



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1998/37/Add.2  
30 March 1998

RUSSIAN  
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 8 а) повестки дня

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ВСЕХ ЛИЦ, ПОДВЕРГАЕМЫХ ЗАДЕРЖАНИЮ  
ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ,  
В ЧАСТНОСТИ: ПЫТКИ И ДРУГИЕ ЖЕСТОКИЕ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫЕ  
ИЛИ УНИЖАЮЩИЕ ДОСТОИНСТВО ВИДЫ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Доклад Генерального секретаря

Добавление 2

Поступление новых взносов

1. В приводимой ниже таблице отражено поступление взносов с 10 марта 1998 года, т.е. с даты выпуска добавления 1 к докладу Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток.

Государство	Взнос (в долл. США)	Дата	Год	Число предшествующих взносов
Австрия	20 000	19/03/98	1998	5
Чили	10 000	20/03/98	1998	5
Израиль	5 000	24/03/98	1998	2
Япония	90 000	19/03/98	1997	11
Шри-Ланка	1 000	26/03/98	1998	7
Венесуэла	10 995	23/03/98	1998	0

Объявление взносов

2. Соединенное Королевство объявило взнос в размере 30 000 фунтов. Размер объявленного взноса был скорректирован и в настоящее время составляет 50 000 фунтов.
3. Бельгия объявила взнос в Фонд в 1998 году в размере 3 млн. бельгийских франков.

-----